

LO QUE EL SHERIF SE CONTÓ

Marcos Mundstock - ACTOR 1: Carlos Núñez - HOWARD BENSON: Daniel - ACTOR 3: Jorge - ACTOR 2: Carlos López

ACTOR 1: ¡Que viva el sheriff Benson!

TODOS: ¡Viva el sheriff! ¡Viva!

HOWARD BENSON: Muchas gracias

ACTOR 1: Sheriff

HOWARD BENSON: ¿Qué?

ACTOR 1: Hoy se cumplen seis meses del día en que metió en la cárcel a Rick el forajido.

HOWARD BENSON: Seis meses han pasado:... el primer aniversario...

ACTOR 1: ¿Se acuerda?

HOWARD BENSON: Cómo no me voy a acordar. Yo solo y sin ayuda lo metí en la cárcel; aquella vez también triunfó la justicia.

ACTOR 2: ¿Sheriff Benson?

HOWARD BENSON: ¿Qué?

ACTOR 2: Cantemos la balada de sheriff Benson.

HOWARD BENSON: No, no, no.

ACTOR 2: Sí, la que usted nos enseñó, la que cuenta cómo atrapó a Rick el forajido.

HOWARD BENSON: Eso fue una tontería para mí.

TODOS: Cantémosla, vamos, cantémosla.

HOWARD BENSON: No, no, no.

ACTOR 2: ¿Pero por qué no? Si la cantamos todos los festivales...

TODOS: Claro, vamos, sheriff, vamos.

HOWARD BENSON: No, pero yo soy una persona humilde... A mí no me gustan los homenajes.... No he venido preparado...

TODOS: ¡Vamos!

HOWARD BENSON: Bueno, sí, cantémosla

ACTOR 3: El sheriff Howard Benson

al malvado Rick venció

con la fuerza de sus puños

a la justicia lo entregó.

CORO: El sheriff Howard Benson

al malvado Rick venció.

HOWARD BENSON: Era un ladrón de caballos

El mejor que existía

Les robaba a los caballos

Todo lo que poseían

ACTOR 3: Una fuerte recompensa

por su cabeza se ofreció,

y a cazar al forajido

el sheriff se lanzó.

HOWARD BENSON: Lo encontré, nos enfrentamos,

como un tigre combatió;

lo atrapé con estas manos,

solo yo.

Yo solo y sin ayuda

al malvado Rick vencí

lo arrastré con mano dura

y en la cárcel lo metí.

Era Rick tan sanguinario,

tan feroz, tan mala gente,

que en la cárcel los presidiarios
le decían "el delincuente".

(¡Huy, es Rick!)

CORO: La novia del bandido
del sheriff se enamoró...

HOWARD BENSON: ¡No, paren!

CORO: ... olvidó al forajido
y con el sheriff se quedó...

HOWARD BENSON: ¡Párenla, párenla!

CORO: ... fue así como supimos
lo que ella le había contado:...

HOWARD BENSON: ¡Nada!

CORO: ...que el bandido era débil...

HOWARD BENSON: ¿Adónde?

CORO: ...y un poquito afeminado;

HOWARD BENSON: ¡No, no!

CORO: ... que ella nunca había sabido
lo que era un buen amante,
que el bandido comparado con el sheriff
era solo un principiante.

HOWARD BENSON: No, no, no, yo no conté nada de eso; cantemos otra, ¿eh?

CORO: Sin ayuda lo atacó,
le pegó y lo durmió,
el valiente sheriff lo ató
y a la justicia lo entregó.

RICK EL FORAJIDO: Ja, ja, ja... Howard Benson...

HOWARD BENSON: ¿Howard Benson? Un momentito, por favor; ¡Howard Benson! No, no
hay nadie con ese nombre aquí, Howard... How are you? Glad to meet you

RICK EL FORAJIDO: ¡Basta de tonterías Howard!

HOWARD BENSON: Rick, te escapaste de la cárcel.

RICK EL FORAJIDO: ¿Cómo lo supiste?

HOWARD BENSON: Por deducción, lo "deduxe" .

RICK EL FORAJIDO: ¡Así que les estuviste contando historias y me robaste a Susan!

HOWARD BENSON: Tranquilízate, te puedo explicar todo.

RICK EL FORAJIDO: Cantinero, una vuelta del mejor whisky para todos los hombres que
hay aquí.

HOWARD BENSON: Gracias.

RICK EL FORAJIDO: Para los hombres, dije; al sheriff sírvale una copa de leche .

HOWARD BENSON: Oye Rick, aquí no queremos forajidos; mejor monta tu sucia mula, y sal
pitando del pueblo.

RICK EL FORAJIDO: ¿Cómo dices payaso?

HOWARD BENSON: Pasteurizada, cantinero.

RICK EL FORAJIDO: Howard, tú me has traicionado, y ahora vas a pagar.

HOWARD BENSON: Sí, sí. Cantinero, ¿cuánto es?

RICK EL FORAJIDO: Y, ustedes, ¿por qué no siguen contando esa historia de cómo el sheriff
Benson dice que atrapó al malvado Rick?

HOWARD BENSON: Sabemos otras... Yesterday también...

ACTOR 3: El sheriff Howard Benson
al malvado Rick venció.

HOWARD BENSON: No era tan malvado,
solo un poco peleador.

CORO: Sin ayuda lo atacó,
le pegó y lo durmió,
el valiente sheriff lo ató
y a la justicia lo entregó.

HOWARD BENSON: La verdad es que hubo gente
que un poquito me ayudó;
la lucha fue pareja,
tuve suerte aquella vez,
porque él era uno solo
y yo... y nosotros treinta y tres.

CORO: Sin ayuda lo...

HOWARD BENSON: No, no, un poco de ayuda tuve...

CORO: Con un poco de ayuda lo atacó,
le pegó y lo durmió,
el valiente sheriff lo ató
y a la justicia lo entregó.

HOWARD BENSON: La historia verdadera
no es igual a la que conté:
esperé a que se durmiera
y luego lo ató.

ACTOR 1: Pero, ¿usted no dijo que le pegó?

HOWARD BENSON: Le pegué, le pegué
una tunda le propiné;
le pegué muy fuertemente
pero después de que lo ató.

ACTOR 3: Y una enorme recompensa
por esa hazaña recibió.

RICK EL FORAJIDO: Pero hay más: la verdad es que somos cómplices. Yo me dejo atrapar y luego compartimos la recompensa. ¡Ja, ja, ja!

HOWARD BENSON: Rick... ¡Ricardo!

RICK EL FORAJIDO: Howard... eh... ¡Jaguardo!

HOWARD BENSON: ¡Ja, ja, ja!

RICK EL FORAJIDO: Ya estuve preparando un nuevo trabajito para nosotros, estuve en Wellcot City. Estuve en los tres bancos de Wellcot City .

HOWARD BENSON: ¿Robaste los tres bancos?

RICK EL FORAJIDO: Robé solo dos

HOWARD BENSON: Y en el tercero ¿qué hiciste?

RICK EL FORAJIDO: Deposité lo que había robado.

HOWARD BENSON: ¡Ja, ja, ja! ¡Eres un bandido!

RICK EL FORAJIDO: Pero te digo, no fue fácil, tuve que disparar al cajero.

HOWARD BENSON: Eh, ¿se resistió?

RICK EL FORAJIDO: No, no: se trago mi tarjeta visa.

HOWARD BENSON: ¡Ja, ja, ja! ¡Eres una basura!

RICK EL FORAJIDO: Ah, qué cosas tan bonitas dices.

HOWARD BENSON: Bueno, vámonos a Wellcot City

RICK EL FORAJIDO: Hay algo que tenemos que aclarar todavía.

HOWARD BENSON: ¿Qué pasa?

RICK EL FORAJIDO: Tú me robaste a Susan.

HOWARD BENSON: ¡Es un error, es un error!

RICK EL FORAJIDO: ¿Acaso no te quedaste con ella?

HOWARD BENSON: Ese es el error; Susan es insoportable.

RICK EL FORAJIDO: Sí, eso es cierto, y, la verdad, me doy por vencido, has tenido tu merengada.

HOWARD BENSON: ¿Qué?

RICK EL FORAJIDO: Eh... me doy por vengado, has tenido tu merecido.

HOWARD BENSON: Bueno vámonos a Wellcot... Pero, ¿qué hacemos con Susan? Siempre hay problemas con las mujeres.

RICK EL FORAJIDO: Y Susan... "su-san" y se tiran.

HOWARD BENSON: ¡Ja, ja,ja! ¡Eres un misógino!... Los que no van a misa.

CORO: Con su ayuda lo ató
cuando el bandido se lo ordenó
el cobarde sheriff obedeció
lo ató, le pegó
y entregó, entregó, entregó,
le entregó el dinero que cobró.